



Pour diffusion immédiate : 12/03/2025

GOVERNEURE KATHY HOCHUL

**LA GOUVERNEURE HOCHUL ANNONCE LE LANCEMENT D'UN PROJET DE RÉHABILITATION DE ROUTES D'UN MONTANT DE 8,8 MILLIONS DE DOLLARS DANS LE COMTÉ D'ONEIDA**

***Le projet vise à restaurer les revêtements routiers pour les automobilistes le long des State Routes 12B et 412 dans le village de Clinton ; la construction de nouveaux trottoirs améliorera la connectivité et l'accessibilité pour les piétons***

***La modernisation des feux de signalisation et des panneaux de signalisation améliorera la sécurité et la mobilité des automobilistes et des piétons***

La gouverneure Kathy Hochul a annoncé aujourd'hui qu'un projet de réfection routière de 8,8 millions de dollars était en cours dans le village de Clinton, dans le comté d'Oneida. Ce projet permettra de renforcer la sécurité et d'améliorer les déplacements sur deux axes routiers importants desservant la Mohawk Valley. Le projet permettra de restaurer le revêtement des routes, d'ajouter de nouveaux trottoirs et d'apporter d'autres améliorations à la State Route 12B et à la State Route 412 - également connue sous le nom de College Street - afin d'améliorer la connectivité et l'accessibilité pour les automobilistes et les piétons. La State Route 12B est l'artère principale du village de Clinton et relie les communautés de Sherburne, dans le comté de Chenango, à New Hartford, dans le comté d'Oneida.

« L'état de nos routes a un impact direct sur la connectivité, c'est pourquoi il est important d'investir dans des projets d'amélioration des infrastructures pour créer un New York plus sûr et plus connecté », **a déclaré la gouverneure Hochul.** « Le public voyageur va voir des améliorations significatives dans le comté d'Oneida - en donnant la priorité à la sécurité des piétons et des automobilistes, en renforçant le village de Clinton et en favorisant les opportunités économiques. »

Le projet prévoit la remise en état de la chaussée le long de la State Route 12B, à partir de l'intersection la plus au sud avec Furnace Street, dans la ville de Kirkland, et en direction du nord jusqu'à la traversée du village de Clinton. Des travaux de réhabilitation auront également lieu le long de la State 412, de l'intersection de la State Route 12B à l'intersection de la State Route 233. De nouveaux trottoirs, des rampes d'accès, des panneaux de signalisation et un feu de signalisation seront également ajoutés pour améliorer la sécurité et la mobilité des piétons et des automobilistes. L'ajout de trottoirs

le long de la State Route 12B au sud du village permettra de relier le quartier des affaires du village de Clinton aux destinations commerciales de la ville de Kirkland.

Alors que ce projet est financé en grande partie par une combinaison de fonds fédéraux et d'État, NYSDOT incorpore le financement du village de Clinton dans une mesure de gain de temps et d'argent pour comprendre des remplacements supplémentaires de trottoirs, des travaux d'égouts et des remplacements de bouches d'incendie dans la zone du projet.

Alors que les travaux d'utilité publique et de pré-construction sont déjà en cours, la construction principale devrait commencer au printemps et s'achever à l'été 2026. L'intersection de la 12B et de la rue College devrait être fermée à partir du 7 juillet, pour une durée d'environ quatre semaines, si les conditions météorologiques le permettent. Les automobilistes suivront une déviation signalée. NYSDOT tiendra le public informé de la fermeture et de la déviation en diffusant des avis de circulation pendant la construction.

**Marie Therese Dominguez, commissaire au Département des transports (Department of Transportation) de l'État de New York , a déclaré :** « Sous la direction de la gouverneure Kathy Hochul, l'État de New York continue de faire des investissements historiques dans les infrastructures qui relient les communautés, renforcent la sécurité et créent un réseau de transport plus résilient. Fournir des transports sûrs et fiables pour tous est au cœur de la mission du NYSDOT et ce projet de réhabilitation des routes facilitera les déplacements à vélo, à pied et en voiture dans le village de Clinton, ce qui stimulera l'économie locale et améliorera la qualité de vie de l'ensemble de la communauté. »

**Le représentant John Mannion a déclaré :** « Investir dans les infrastructures du comté d'Oneida et veiller à ce que nos routes soient bien entretenues est une priorité absolue pour moi au Congrès. Les travaux à venir sur la State Route 12B et la State Route 412 permettront de rendre les routes plus fluides et les déplacements plus sûrs pour les automobilistes et les piétons. Je remercie la gouverneure Hochul et les responsables locaux d'avoir mené à bien cet important projet. Je continuerai à obtenir des ressources fédérales qui bénéficient aux communautés du comté d'Oneida et à travailler avec des partenaires à tous les niveaux de gouvernement pour améliorer la qualité de vie dans la circonscription de New York-22. »

**Le sénateur d'État Joseph A. Griffo a déclaré :** « Je reconnais l'importance de la modernisation, de la réhabilitation et de l'investissement dans nos infrastructures, c'est pourquoi je suis heureux que ce projet ait démarré. Cette initiative permettra de renforcer la sécurité, d'améliorer la mobilité et la connectivité pour les piétons et les automobilistes et d'améliorer les services publics. Il contribuera également à stimuler les opportunités économiques dans la communauté et la région. »

**Brian Miller, membre de l'assemblée, a déclaré :** « Je suis heureux de voir avancer cet investissement indispensable dans l'infrastructure du village de Clinton. La

réhabilitation des State Routes 12B et 412 renforcera la sécurité, améliorera l'accessibilité et soutiendra les entreprises locales et les résidents du village de Clinton. En incorporant un financement local pour des remplacements de trottoirs supplémentaires, des travaux d'égouts et des mises à niveau de bouches d'incendie, ce projet maximise l'efficacité et les ressources tout en garantissant que notre communauté bénéficie des avantages à long terme. En tant que membre de la commission des transports de l'Assemblée, j'ai hâte de voir les améliorations prendre forme et je continuerai à plaider en faveur d'investissements intelligents dans le réseau de transport de notre région. »

**La maire du village de Clinton, Elizabeth Tantillo, a déclaré :** « Le village de Clinton est fier d'avoir travaillé avec l'équipe du NYSDOT sur la conception et l'ingénierie de ce projet important pour Clinton et Kirkland. Les améliorations seront transformatrices non seulement pour les routes, mais aussi pour les trottoirs, les passages pour piétons, les nouveaux égouts, les bouches d'incendie et bien plus encore. Le village de Clinton est heureux de participer à ce grand projet de rénovation avec l'équipe de construction du DOT. Nous attendons patiemment les merveilleux résultats ! »

### **À propos du Département des transports**

Des vies sont en jeu ; ralentissez et écartez-vous pour le personnel de la route.

Le Département des transports de l'État de New York a pour mission de fournir un réseau de transport sûr, fiable, équitable et résilient qui relie les communautés, améliore la qualité de vie, protège l'environnement et soutient le bien-être économique de l'État de New York.

Pour plus d'informations, retrouvez-nous sur [Facebook](#), suivez-nous sur [X](#), régional [X](#) ou [Instagram](#), ou consultez notre [site Web](#). Pour obtenir des informations à jour sur les conditions de circulation, appelez le 511, visitez [www.511NY.org](http://www.511NY.org) ou téléchargez l'application mobile gratuite 511NY.

###

Informations supplémentaires disponibles sur le site Web [www.governor.ny.gov](http://www.governor.ny.gov)  
État de New York | Executive Chamber | [press.office@exec.ny.gov](mailto:press.office@exec.ny.gov) | 518.474.8418  
Inscrivez-vous pour recevoir les informations les plus récentes du Bureau de la gouverneure :  
[ny.gov/signup](http://ny.gov/signup) | Envoyez NEW YORK par SMS au 81336

[SE DÉSABONNER](#)